



📅 25 abr 2022

Editorial ÚH Combustible Ucrania Entrevista ÚH

ARTE Y ESPECTÁCULOS

The road to Chiquitos, la aventura de Ysanne Gayet que se hace libro

24 DE ABRIL DE 2022



Ysanne Gayet prepara el lanzamiento de su diario de viaje denominado The road to Chiquitos, (El camino a Chiquitos, en español). La presentación será el jueves 28, a las 19:00, en el Instituto Cultural Paraguayo-Alemán (Juan de Salazar 310 casi Artigas).

“Con mi compañero de viajes (Ricardo Tito Maldonado), en 1995 me embarqué en una aventura de 12 días aproximadamente, que nos llevó por el Pantanal de Brasil, la Chiquitanía de Bolivia, regresando por el norte del Chaco paraguayo a Asunción. En aquel entonces, la mayoría de las rutas eran caminos de tierra, lo que nos marcó el ritmo y nos dejó muchas anécdotas inolvidables”, relata Ysanne Gayet.

The road to Chiquitos se enfoca principalmente en la visita de la Chiquitanía, una región de sabanas tropicales en el departamento de Santa Cruz, en el este de Bolivia. Se refiere a su gente, la arquitectura de los pueblos y sus templos, que fueron restaurados en muchos casos gracias a la labor del arquitecto suizo Hans Roth, que pasó años de su vida ocupándose de la restauración de las iglesias desde su llegada a Bolivia en 1972. Fue también gracias a él que antiguas partituras muy importantes para la música barroca fueron encontradas en San Rafael y Santa Ana de Velasco y posteriormente dadas a conocer mundialmente. Estas partituras eran las mismas que fueron utilizadas en las parroquias durante las ceremonias litúrgicas, antes de la expulsión de los jesuitas en 1767.

La promotora cultural y artista comenta que Chiquitos era una de las regiones anotadas en la parte superior de su agenda. La provincia lleva ese nombre debido a que los primeros colonizadores habían supuesto que los indígenas eran de muy baja estatura debido a la altura de las entradas a sus chozas, a las que solo se podía ingresar agachándose. Pero en realidad esto era un sistema de seguridad contra los enemigos y la invasión de moscas y mosquitos.

“Ciertamente nuestro viaje tuvo sus altibajos por el mal estado de los caminos, el intenso calor y también por fallas mecánicas de nuestra camioneta, que más de una vez nos dejó en el medio de la nada”, comenta.

El libro está escrito principalmente en inglés, aunque también está presente el castellano. Se encuentran también palabras en guaraní, ayoreo, portugués y términos propios de la Chiquitanía.

Otro de los atractivos del libro es la generosa inclusión de fotografías que permiten visualizar mejor las anécdotas y descripciones del viaje.

“Tito tomó las fotos, yo también tomé bastantes, pero principalmente anoté notas en un diario describiendo la diversidad de vegetación, vida silvestre, el estado de las carreteras, los pueblos y las personas a las que llegamos”, relata Ysanne en su libro.

La autora. Ysanne Gayet nació en Sri Lanka. Finalizó sus estudios en el norte de Gales, donde se especializó en floricultura y floristería, antes de mudarse a Paraguay en 1970.

Durante sus primeros años se dedicó a la artesanía. En el 2010 fundó el Centro Cultural del Lago en Areguá para promover la cerámica, la artesanía de Paraguay, el arte indígena, la pintura estilo naif, la fotografía y el cine.

Un recorrido por la Chiquitanía fue registrado por la artista y gestora cultural Ysanne Gayet, quien presentará su libro este jueves 28 en el Instituto Cultural Paraguayo-Alemán.

Para leer

Libro: The road to Chiquitos.

Autora: Ysanne Gayet.

Lanzamiento: 28 de abril, a las 19:00

Lugar: Instituto Cultural Paraguayo-Alemán.

Contenido: Visita a la Chiquitanía, su gente, la arquitectura y templos.

Idioma: Inglés, español, ayoreo, guaraní y portugués.

Te puede interesar

Concierto en la iglesia La Encarnación



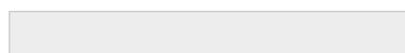
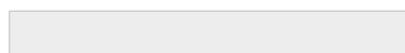
LIBRO DIGITAL

Ebook plasma la transformación y liderazgo que vivió Atyrá

El Cabildo abre mañana su concurso de cuentos

Con Última Hora llega mañana la 2ª edición de Cerebra la vida

Dejá tu comentario



LAS MÁS LEÍDAS

Fallecida en hospital de MRA tenía más de 30 años de servicio



Tres agentes policiales fallecen en Puentesíño tras ataque



Muerte de enfermera: ¿Qué explotó en el hospital de MRA?



Hallan a un médico sin vida en el Hospital Regional de Caacupé



Sicarios atacan a tiros a jefe policial en Juan León Mallorquín



Secciones

- Nacionales
- Arte
- Especiales
- Impreso
- Brand Voice

Temas

- Editorial ÚH
- Combustible
- Ucrania
- Entrevista ÚH